

## МАЛІТВЫ ВЯЧЭРНЯ

У імя Айца і Сына і Святога Духа. Амінь.

Госпадзі, Ісусе Хрысце, Сыне Божы, дзеля малітваў Прачыстае Тваё Маці, прападобных і баганосных айцоў нашых і ўсіх святых, памілуй нас. Амінь.

Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Цару Нябесны, Уцяшыцелю, Духу Ісціны, Ты ўсюды прысутны і ўсё напаўняеш, Скарбніца дабра і жыцця Падáцелю, прыйдзі і ўсяліся ў нас, і ачысці нас ад усякай нечыстаты і спасі, Добра, душы нашы.

Святы Божа, Святы Моцны, Святы Несмяротны, памілуй нас. *(Чытаем тройчы, робячы на сабе знак Крыжа і паясны наклон)*

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, і цяпер, і заўсёды, і на векі вякоў. Амінь.

Прасвятая Тройца, памілуй нас; Госпадзі, ачысці грахі нашы; Уладару, прабач беззаконні нашы; Святы, наведай і ацалі немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзі, памілуй. *(Тройчы)*

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, і цяпер, і заўсёды, і на векі вякоў. Амінь.

Ойча наш, Які ёсць на нябёсах! Няхай свяціцца імя Тваё, няхай прыйдзе Царства Тваё, няхай будзе воля Твая як на небе, так і на зямлі. Хлеб наш надзённы дай нам сёння; і даруй нам даўгі нашы, як і мы даруем даўжнікам нашым; і не ўвядзі нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

### *Трапары*

Памілуй нас, Госпадзі, памілуй нас; бо, ніякага апраўдання не знаходзячы, гэтую малітву Табе як Уладару мы, грэшныя, прыносім: памілуй нас.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Гóспадзі, памілуй нас, бо мы на Цябэ спадзяёмся<sup>1</sup>; не загневайся на нас вельмі і не ўспамінай беззаконняў нашых, а паглядзі і цяпэр, як міласэрны, і збаў нас ад ворагаў нашых; бо Ты Бог наш і мы людзі Тваё, усе – стварэнне рук Тваіх і імя Тваё прызываем.

І цяпэр, і заўсёды, і на ве́кі вяко́ў. Амінь.

Міласэрнасці дзверы адчыні нам, благаславённая Багародзіца, каб мы, маючы надзею на Цябэ, не загінулі, а каб пазбавіліся праз Цябэ ад бед, бо Ты – спасэнне рóду хрысціянскага.

Гóспадзі, памілуй. (12 разоў)

### *Малітва 1-я, святога Макарыя Вялікага, да Бога Айца*

Бóжа вэчны і Цару ўсяго стварэння, Ты спадобіў мяне дажыць да гэтай гадзіны; прабач мне грахі, што я зрабіў ў гэты дзень учынкам, словам і думкаю, і ачысці, Гóспадзі, прыгнечаную маю душу ад усякай нечыстаты плóці і дўху. І дай мне, Гóспадзі, у гэтую ноч спакойны сон, каб, устаўшы з майго ўбогага лóжа, я рабіў угоднае прасвятóму імені Твайму ва ўсе дні жыцця майго і перамагаў ворагаў, якія нападаюць на мяне, плóцкіх і бясплòтных. І пазбаў мяне, Гóспадзі, ад марных думак, якія апаганьваюць мяне, і ад нячыстых жаданняў. Бо Тваё ёсць Царства, і сіла, і слава – Айца, і Сына, і Святога Дўха цяпэр, і заўсёды, і на ве́кі вяко́ў. Амінь.

### *Малітва 2-я, святога Антыёха, да Госпада нашага Ісуса Хрыста*

Уседзяржыцелю, Слова Айца, Ты, будучы Сам дасканалым, Ісусе Хрысце, дзеля вялікай міласэрнасці Тваёй ніколі не пакідай мяне, раба Твайго, а заўжды ўва мне заставайся. Ісусе, дóбры Пáстыру Тваіх авэчак, не аддай мяне мяцэжнаму змею і на волю сатаны не пакінь мяне, бо насэнне пагібелі ёсць ува мне. Ты ж, Гóспадзі Бóжа пакланяемы, Цару Святы Ісусе Хрысце, ахавай мяне ў час сну незгасальным святлóm – Дўхам Тваім Святым, Якім Ты асвятіў Сваіх вучняў. Дай, Гóспадзі, і мне, недастойнаму рабу Твайму, спасэнне Тваё на лóжы маім: прасвятлі рóзум мой святлóm разумэння святога Евáнгелля Твайго, душу – любоўю да Крыжа Твайго, сэрца – чысцінёю слова Твайго, цэла маё – Тваімі пакутамі бястрáснымі, думку маю Тваёю пакóрлівасцю ахавай і падымі мяне ў належны час, каб я слаvasлóвіў Цябэ. Бо Ты найбóльш праслаўлены з Беспачáтным Тваім Айцóm і з Прасвятým Дўхам на ве́кі. Амінь.

### *Малітва 3-я, да Прасвятога Духа*

---

<sup>1</sup> Царкоўнаслав. “упова́хом” – “мы спадзяваліся”, але дзеяслоў “πειθω”, які стаіць тут у арыгінале у форме перфекта “πέποιθα” мае значэнне цяперашняга часу (Вейсман А.Д. Греческо-русский словарь. Изд. 5 СПб., 1899, с. 966).

Госпадзі, Цару Нябэсны, Уцяшыцелю, Духу ісціны, змілуйся і памілуй мяне, грэшнага раба Твайго, і адпусці мне, недастойнаму, і прабач ўсё, чым я саграшыў перад Табою сёння як чалавек, а нават і не як чалавек, а горш за скаціну, вольныя мае грахі і міжвольныя, свядомыя і несвядомыя, тыя, што з-за маладосці і ад злога каварства, і тыя, што ад запальчывасці і з-за нядбаласці. Можна, імем Тваім я кляўся або зняважыў яго ў думках сваіх; або каго папракнуў; або ўзвёў на каго паклёп у гневе сваім, або каго засмуціў, або з-за чагосьці загневаўся; або няпраўду сказаў, або заўчасна спаў, або жабрак прыйшоў да мяне, і я пагрэбаваў ім; або брата майго засмуціў, або пачынаў сваркі, або каго асудзіў; або ўзвышаў сябе, або ганарыўся, або загневаўся; або калі я стаяў на малітве, розум мой злом свету гэтага захапляўся, або хітрыя думкі я меў; або аб'ядаўся, або апіваўся, або бяздумна смяўся; або злёе задумаў, або, дасканаласць чужую ўбачыўшы, пазайздросціў у сэрцы, або непрыстойнае гаварыў, або з граху брата майго пасмяўся, тады як мае саграшэнні незлічоныя; або пра малітву не дбаў, або іншае што нядобрае зрабіў, не помню, бо ўсё гэта і больш яшчэ зрабіў я. Памілуй мяне, Творца мой і Уладару, панурага і недастойнага раба Твайго, і даруй мне, і адпусці, і прабач мне, як Добра і Чалавекалюбны, каб спакойна лёг, заснуў і адпачыў я, блудны, грэшны і акаянны, і каб пакланіўся і апеў, і праславіў найпачэснейшае імя Тваё з Айцом і Адзінародным Яго Сынам цяпер і заўсёды, і на векі. Амінь.

#### *Малітва 4-я, святога Макарыя Вялікага*

**Што** Табе прынясу або чым Табе аддзячу, многашчодры Бессмяротны Цару, шчодры і чалавекалюбны Госпадзі, за тое, што мяне, які лянуецца служыць Табе і нічога добрага не зрабіў, Ты давёў да канца гэтага мінулага дня, скіроўваючы да пакорнасці і спасення душу маю? Будзь міласцівы да мяне, грэшнага, які не мае нікага добрага ўчынку, аднаві прапашчую маю душу, апаганеную незлічонымі саграшэннямі і адхілі ад мяне ўсе думкі ліхія гэтага бачнага жыцця. Прабач, адзіны Бязгрэшны, мае саграшэнні, якімі перад Табою я саграшыў у гэты дзень свядома і несвядома, словам, і ўчынкам, і думкаю, і ўсімі маімі пачуццямі. Ты Сам, ахінаючы, захавай мяне ад усякага варожага нападу Бажэственнаю Тваёю ўладаю, і невымоўным чалавекалюбствам, і сілаю. Ачысці, Божа, ачысці безліч грахоў маіх. Будзь ласкавы, Госпадзі, віваліць мяне з пасткі нячыстага, і спасі пакўтную маю душу, і ахіні мяне святлом аблічча Твайго, як прыйдзеш у славе, і цяпер дай мне сном без асуджэння заснуць, і ахавай думкі раба Твайго ад летуцення і збянтэжанасці, і ўсё сатанінскае дзеянне адгані ад мяне, і прасвятлі духоўныя вочы майго сэрца, каб не заснуў я смяротным сном. І пашлі мне Ангела міру, ахоўніка і настаўніка душы і цэлу майму, каб ён ратаваў мяне ад ворагаў маіх; каб, устаўшы з пасцелі маёй, я прынес Табе ўдзячныя малітвы. О, Госпадзі, пачуй мяне, грэшнага і ўбогага воляю і сумленнем раба Твайго; дай

мене, як устану, навучацца слову Твайму, і нядбаласць дэманскую далёка адгані ад мяне праз Тваіх Ангелаў; каб я благаслаўляў імя Тваё святое, і праслаўляў, і славіў Прачыстую Багародзіцу Марыю, Якую Ты даў нам, грэшным, для заступніцтва; прымі ж Тую, што моліцца за нас; бо ведаю, што Яна пераймае Тваё чалавекалюбства і маліцца не перастае. Яе заступніцтвам, і Пачэснага Крыжэ знаменнем, і дзеля ўсіх святых Тваіх убогую душу маю зберажы, Ісусе Хрысце, Божэ наш, бо Ты Святы і найбольш праслаўлены на веці. Амінь.

### *Малітва 5-я*

Госпадзі Божэ наш, у чым я саграшыў у гэты дзень словам, учынкам і думкаю, Ты, як Добра і Чалавекалюбны, прабач мне. Спакойны сон і ціхамірны падай мне. Ангела Твайго ахоўніка пашлі, каб ён ахінаў і аберагаў мяне ад усякага зла, бо Ты – ахоўнік душ і цел нашых, і Табе славу ўзносім – Айцу, і Сыну, і Святому Духу цяпер, і заўсёды, і на веці вякоў. Амінь.

### *Малітва 6-я*

Госпадзі, Божэ наш, у якога мы веруем і Чыё імя больш за ўсякае імя прызываем, падай нам пры адыходзе да сну палёжку для душы і цела і засцеражы нас ад усякага летуцення і ад бруднай сладастраснасці; спыні памкненне страсцей, пагасі полымя пажаднасці цялеснай. Дай нам захоўваць цнатлівасць ва ўчынках і ў словах; каб, праводзячы дабрадзейнае жыццё, мы не пазбавіліся абяцаных Тваіх даброт, бо Ты благаслаўлены на веці. Амінь.

### *Малітва святога Іаана Залатавуста (24 малітвы, па колькасці гадзін дня і ночы)*

1. Госпадзі, не пазбаў мяне нябесных Тваіх даброт.
2. Госпадзі, збаў мяне ад вечных мук.
3. Госпадзі, рэзумам ці думкаю, словам ці ўчынкам саграшыў я, прабач мне.
4. Госпадзі, збаў мяне ад ўсякага няведання і забыцця, і маладушнасці, і скамянэлае нячүүласці.
5. Госпадзі, збаў мяне ад усякае спакусы.
6. Госпадзі, прасвятлі маё сэрца, азмрочанае ліхою пажаднасцю.
7. Госпадзі, я, як чалавек, саграшыў, Ты ж, як Бог шчодры, паміілуй мяне, бачачы немач душы маёй.
8. Госпадзі, пашлі благадаць Тваю ў дапамогу мне, каб я праславіў імя Тваё святое.
9. Госпадзі Ісусе Хрысце, запішы мяне, раба Твайго, у кнізе жыцця і падай мне добры скон.
10. Госпадзі Божэ мой, хоць я і нічога добрага не зрабіў перад Табою, але дай мне па благадаці Тваёй пакласці добры пачатак.

11. Гóспадзі, акрапі сэрца маё расою благадаці Тваёй.

12. Гóспадзі неба і зямлі, памяні мяне, грэшнага раба Твайго, мязрòтнага і нячыстага, у Царстве Твайім. Амінь.

1. Гóспадзі, у пакаянні прымі мяне.

2. Гóспадзі, не пакінь мяне.

3. Гóспадзі, не ўвядзі мяне ў напáсць.

4. Гóспадзі, дай мне думку дóбрую.

5. Гóспадзі, дай мне слёзы, і пáмяць пра смерць, і замілавáнне.

6. Гóспадзі, дай мне жадáнне спавядáцца ў грахáх маіх.

7. Гóспадзі, дай мне пакóрлівасць, цнатлівасць і паслухмянасць.

8. Гóспадзі, дай мне цярпéнне, велікадушнасць і лагóднасць.

9. Гóспадзі, усялі ў мяне кóрань дабрá – страх Твой – у сэрца маё.

10. Гóспадзі, спадóбі мяне любіць Цябе усёю душою маёю і рóзумам і выкóнваць ва ўсім вóлю Тваю.

11. Гóспадзі, ахавáй мяне ад ліхіх<sup>2</sup> людзéй, і ад дэманаў, і ад страсцéй, і ад усякае íншае неналéжнае рэчы.

12. Гóспадзі, Ты ведаеш, што рóбіш Ты, як жадаеш, няха́й бóдзе вóля Твая і ўва мне, грэшным, бо Ты благаславéны на вéкі. Амінь.

### *Малітва 8-я, да Госпада нашага Ісуса Хрыста*

Гóспадзі Ісусе Хрысцэ, Сыне Бóжы, дзéля найпачэснейшай Маці Тваёй, і бясплòтных Тваіх А́нгелаў, а таксама Прарóка, Прадцэчы і Хрысціцеля Твайго, боганатхнёных апóсталаў, свéтлих і слаўных перамóгамі мучанікаў, прападóбных і баганóсных айцоў і па малітвах ўсіх святых збаў мяне ад цяпéрашняга напáду дэманскага. О, Гóспадзі мой і Твóрца, Ты не хочаш смéрці грэшніка, а хочаш, каб ён перамяніўся і жыў; зрабі перамéну і ўва мне, ака́йным і недастóйным; в́імі мяне з пáшчы згубнага змéя, гатóвага паглынуць мяне і звéсці жывым у пéкла. О, Гóспадзі мой, уцéха мая, Ты дзéля мяне, няшчáснага, у тлэнную плоць адзéўся, в́ызвалі мяне з бяды і пада́й уцéху няшчáснай душы маёй. Натхні сэрца маё выкóнваць на́казы Твае, і пакінуць нядóбрыя справы, і атрымаць блажэнства Тваё; на Цябé, Гóспадзі, я спадзяюся, таму спасі мяне.

### *Малітва 9-я, да Прасвятой Багародзіцы, Пятра Студзійскага*

Да Цябé, Прачыстай Бóжай Маці, прыпада́ючы, я, ака́йны, малюся: Ты ведаеш, Цары́ца, што я безупы́нна грашу́ і гняўлю́ Сына Твайго і Бóга майго, і хаця́ шматразóва каюся, але лжывым перад Бóгам ака́зваюся, і каюся са стра́хам: ці не паразіць мяне ўжо Гаспóдзь, а пóтым зноў тóе самае раблю; ведаючы гэта, Уладычыца мая Спадáрыня Багародзіца, малю, каб Ты памілавала, каб умацавала і дóбрае рабіць каб дапамагла мне. Бо Ты ведаеш,

<sup>2</sup> Так у грэчаскім тэксце: “πονηρὸν” – “злых, ліхіх”.

Уладычыца мая Багародзіца, што я цалкам ненавіджу маё ліхія ўчынкi і ўсім разумэннем люблю закон Бóга майгó; але не ведаю, Спадарыня Прачыстая, чаму я люблю тóе, што ненавіджу, і ад дóбрага адступáю. Не дапускай, Прачыстая, каб мая вóля здзяйсняяся, бо нягодная яна, а няхай бóдзе вóля Сýна Твайгó і Бóга майгó: няхай Ён мяне спасе і наста́віць на рóзум, і дасць благадаць Свято́га Дýха, каб ад гэтага часу я пакíнуў ліхія справы і далей жыў па за́паведзях Сýна Твайгó, Якому нале́жыць усякая сла́ва, пашána і ўлада з Беспачáтным Ягó Айцóm, і Прасвяты́м, і Дóбрым, і Жыватвóрчым Ягó Дýхам цяпёр і заўсёды, і на ве́кі вякоў. Амíнь.

### *Малiтва 10-я, да Прасвятой Багародзiцы*

Дóбрага Царá Дóбрая Мáцi, Прачыстая і Благаславéнная Багародзiца Мары́я, мiласць Сýна Твайгó і Бóга нашага пашлi на пакóтную маю душу́ і Тваймi малiтвамi скiруй мяне на дóбрыя справы, каб астáтнi час жыццá майгó я пражыў беззагáнна і з Твайёй дапамóгай знайшоў рай, Багародзiца Дзева, адзiная Чыстая і Благаславéнная.

### *Малiтва 11-я, да святога Ангела ахоўнiка*

А́нгеле Хрыстоў, ахоўнiк мой святы і апякóн души́ і цéла майгó, усё мне прабáч, чым я саграшыў ў гэты дзень, і ад усякай хiтрасцi вóрага, якi супраць мяне iдзе, збаў мяне, каб нiякiм грахóm не ўгнавiў я Бóга майгó; малiся ж за мяне, грэшнага і недастóйнага рабá, каб зрабiць мяне дастóйным дóбрасцi і мiласцi Усесвято́е Трóiцы, і Мáцi Гóспада майгó Iсýса Хрыста́, і ўсiх святых. Амíнь.

### *Кандак Багародзiцы*

Табé, найвышэйшай Ваявóдзе, у гóнар перамóгi мы, збаўленыя ад бед рабы́ Твайё, Багародзiца, падзяку ўзнóсiм; Ты ж, маючы моц неперамóжную, ад усякiх нас бед вызвалáй, каб мы ўсклiкалi да Цябé: радуйся, Нявэста, Якáя засталáся Дзéваю.

Найслаўнэйшая Вечнадзéва, Мáцi Хрыста́ Бóга, прынясi нашу малiтву Сýну Твайму́ і Бóгу нашаму, каб Ён спас праз Цябé душы́ нашы.

Усё спадзявáнне маё на Цябé ўскладаю, Мáцi Бóжая, захавáй мяне пад пóкрывам Твайм.

Багародзiца Дзéва, не пагарджáй мно́ю грэшным, якi патрабу́е Твайёй дапамóгi і Твайгó заступнiцтва, бо на Цябé спадзяецца душа́ мая, і памiлуй мяне.

### *Малiтва святога Iаанiкiя*

Спадзяванне маё – Айцёц, прыстанішча маё – Сын, покрыва маё – Дух Святы; Тройца Святая, слава Табё.

Дастойна ёсць сапраўды ўблажаць Цябё, Багародзіцу, заўжды Блажэнную і Найчысцейшую, і Маці Бóга нашага. Пачэснейшую за Херувімаў і непараўнальна слаўнейшую за Серафімаў, што непарушанаю нарадзіла Бóга Слова, Ёсную Багародзіцу, Цябё велічаем.

Слава Айцў, і Сыну, і Святому Дўху, і цяпёр, і заўсёды, і на ве́кі вякоў.  
Амінь.

Гóспадзі, памілуй. *(Тройчы)*

Гóспадзі Ісўсе Хрысцё, Сýне Бóжы, дзеля малітваў Прачыстае Тваё Маці, прападóбных і баганóсных айцоў нашых і ўсіх святы́х памілуй нас.  
Амінь.

#### *Малітва святога Іаана Дамаскіна*

Уладарў Чалавекалю́бны, ці не цяпёр ужо ло́жа гэтае мне б́удзе труно́ю? Ці няшчасную маю́ душў Ты асвятліш яшчэ́ святло́м дня? Вось, труна́ перада мно́ю стаіць; вось, смерць чакáе мяне́. Суда Твайго́, Гóспадзі, я баю́ся, і мўкі бяскóнцай, але зла рабіць не перастаю́: Цябё, Гóспада Бóга майго́, я заўжды́ гняўлю́, і Прачыстую Тваю́ Маці, і ўсе́ Нябэ́сныя сілы, і свято́га А́нгела ахоў́ніка майго́. Ве́даю, Гóспадзі, што нява́рты я чалавекалю́бства Твайго́, а ва́рты ўсялякага асуджэ́ння і мўкі. Але, Гóспадзі, хачу́ я ці не хачу́ — спасі́ мяне́. Бо калі́ пра́ведніка Ты спасэ́ш, няма́ тут нічо́га вялі́кага, і калі́ чы́стага памі́луеш, няма́ нічо́га дзіўна́га, бо яны́ ва́ртыя мўласці́ Тваёй. А вось на мне́ грэ́шным праяві́ дзіўную мўласць Тваю́, у гэты́м пакажы́ чалавекалю́бства Тваё́, і няхай́ мая́ за́ганнасць не перавы́сіць Тваёй невымóўнай до́брасці́ і мўласэ́рнасці́, і як Ты хо́чаш, так упара́дкуй жыццё маё́.

#### *Потым, кланяючыся да зямлі, кажы:*

Кла́няюся Табё, Прасвята́я Тройца, Адзінасу́тная, Жыватво́рчая і Нераздэ́льная, О́йча, і Сýне, і Святы́ Дўху: ве́рую ў Цябё́ і, визнаю́чы, слаўлю́, дзя́кую, шану́ю, вы́сока ўзно́шу Цябё́ і малю́: памілуй мяне́, няго́днага раба́ Твайго́. *(Тройчы. Тры паклоны)*

Кла́няюся Табё, Прасвята́я Багародзіца; Нарóджаным Табо́ю Ты паказа́ла нам святло́ і́сціннае, Ца́рыца не́ба і зямлі, Надзе́я безнаде́йных, Памóчніца няду́жым і Хада́йніца за ўсі́х грэ́шных. Ты мяне́ ахава́й і абарані́

ад усіх бед і нястач душэўных і цялэсных, і будзь мне, малюся, заступніцай усясільнымі Тваімі малітвамі. *(Паклон)*

Прасвятая Уладычыца Багародзіца, прымі гэтае малое маленне і прынясі яго Сыну Твайму і Богу нашаму, каб Ён спас і прасвятліў дзеля Цябе душы нашы. *(Паклон)*

Усе нябэсныя чыны – Серафімы, Херувімы, Прасто́лы, Гаспóдствы, Сілы, Улады, Нача́льствы, Арха́нгелы і А́нгелы – маліцеся Богу за мяне, грэшнага; я малюся і ўмаляю вас. *(Паклон)*

Святы вялікі Іаане, Прарок, Прадцэча і Хрысціцелю Гаспóдні, які пакутаваў дзеля Хрыста і набыў адвагу да Уладара, памаліся за мяне, грэшнага, каб я спасься Тваімі малітвамі. *(Паклон)*

Святыя Божыя апосталы, прарокі, мучанікі, свяціцелі, пóснікі, прападо́бныя, пра́ведныя, пустэ́льнікі, чарнары́зцы, патрыя́рхі і ўсе святыя, якія пакутавалі дзеля Хрыста і набылі адвагу да Уладара, маліцеся за мяне, грэшнага, каб я спасься ва́шымі малітвамі. *(Паклон)*

Святы Іаане Залатавúсты з Васіліем Вялікім, Грыгóрыем Багасло́вам і Цудатворца́м Мікала́ем, і з ўсімі святымі іерарха́мі, памажыце і памілуйце мяне малітвамі і заступніцтвам ва́шым перад Бо́гам. *(Паклон)*

Святыя свяціцелі ру́скія Міхаі́ле, Пётра, Аляксі́е, Іона, Філі́пе і Ермаге́не са святымі цудатворца́мі і паку́тнікамі, ру́скімі князья́мі Рама́нам і Даві́дам, і са святым роўнаапóстальным князем Уладзі́мірам, маліце Бо́га за мяне, грэшнага. *(Паклон)*

Прападо́бныя і багано́сныя айцы́ нашы Анто́ніе і Феадосі́е, Яўфі́міе, Феаксі́це, Са́ва, Ану́фрые, Варсано́фіе, Паісі́е, Паў́ле Прóсты, Марк і ўсе прападо́бныя, маліце Бо́га за мяне, грэшнага. *(Паклон)*

Усе святыя жанчы́ны – міраносі́цы, мучані́цы, прападо́бныя і дзэ́вы, якія Хрысту́ дастойна паслужы́лі, са свято́ю вялікамучаніцаю Варва́раю, маліце Бо́га за мяне, грэшнага. *(Паклон)*

Неперамо́жная і Бажэ́ственная сі́ла Пачэ́снага і Жыватворна́га Крыжа́ Гаспóдняга, не пакінь мяне, грэшнага, а сі́лаю тваёю ахавай мяне ад уся́кае спаку́сы, душэўнае і цялэснае. *(Паклон)*

Прачы́стая Уладычыца Багародзіца, спадзява́нне ўсіх хрысція́н, паколькі́ іншага спадзява́ння і надзе́і няма ў мяне, акрамя́ Цябе́, Найчысцейша́я Уладычыца ма́я Спада́рыня Багародзіца, Ма́ці Хрыста́, Бо́га майго́: таму́ памілуй і збаў мяне ад усіх бед маі́х і ўмалі́ міласці́вага Сы́на



Свайгó і Бóга майгó, каб Ён памілаваў акаянную душó маю і збáвіў мяне ад вéчных мук, і спадóбіў мяне Цáрства Свайгó. *(Паклон)*

Святý А́нгеле, ахоўнік мой, ахіні мяне крýламі тваёй дóбрасці і адгані ад мяне ўсякае ліхóе дэманскае ўздзéянне, і малі Бóга за мяне, грéшнага. *(Паклон)*

Прасвятлі вóчы маé, Хрысцé Бóжа, каб я нікóлі не заснуў смярóтным сном, каб нікóлі не сказаў вóраг мой: я перасіліў ягó.

Слáва Айцý, і Сýну, і Святóму Дýху.

Заступнікам душы маёй будзь, Бóжа, бо я хаджу пасярóд пáстак многіх; вы́звалі мяне з іх і спасі мяне, Дóбры, бо Ты Чалавекалю́бны.

І цяпéр, і заўсёды, і на вéкі вякоў. Амінь.

Найслаўнейшую Бóжую Маці і Свяцéйшую за святýх А́нгелаў будзем нязмоўкла апяваць сэрцам і вуснамі, визнаючы Яé Багарóдзіцай, бо Яна сапраўды нарадзіла нам Бóга ўцялэснага і мо́ліцца безупы́нна за дýшы на́шы.

*Перахрысціся і гавары малітву Пачэснаму Крыжу:*

Няхáй уваскрэсне Бог і рассéюцца вóрагі Ягó, і няхáй бягуць ад аблічча Ягó т́ія, хто ненавідзіць Ягó. Як знікае дым, так няхáй знікнуць; як растаé воск ад агню, так няхáй згíнуць дэманы пэрад абліччам тых, хто любіць Бóга і асяняе сябé знамэннем Крыжа́ і радасна прамаўляе: раду́йся, Найпачэснейшы і Жыватвóрны Крыж Гаспóдні, ты праганяеш дэманаў сілаю на табé распятага Гóспада на́шага Ісýса Хрыста́, Які сышоў у пéкла і знішчыў сілу дыявала, і даў нам цябé, Крыж Свой Пачэсны, для прагнáння ўсякага супастáта. О, Найпачэснейшы і Жыватвóрны Крыж Гаспóдні! Дапамага́й мне са Свято́ю Спадáрыняю Дзéваю Багарóдзіцаю і з усімі святýмі на вéкі. Амінь.

*Або кóратка:*

Засцеражы́ мяне, Гóспадзі, сілаю Пачэснага і Жыватвóрнага Твайгó Крыжа́ і захавáй мяне ад усякага зла.

*Малітва*

Асла́б, адпусці, праба́ч, Бóжа, правіны на́шы, вóльныя і міжвóльныя, зрóбленыя ў словах і ўчы́нках, свядóма і несвядóма, удзéнь і ўначы́, рóзумам і думкаю, – усé нам праба́ч, як Дóбры і Чалавекалю́бны.

## *Малітва*

Ненавіснікам і крыўдзіцелям нашым прабач, Гаспадзі Чалавекалюбны. Дабрачынцам дабро ўчыні. Братам і сваякам нашым задаволь іх прашэнні, якія вядуць да спасення, і дай ім жыццё вечнае. Нядужых наведай і ацаленне ім дай. Тымі, што на мóry, кіруй. Падарожным спадарожнічай. Праваслаўным хрысціянам дапамажы ў барацьбе. Тым, хто служыць нам і мілуе нас, грахоў адпушчэнне дай. Тых, што запаведалі нам, недастойным, маліцца за іх, памілуй па вялікай Тваёй міласці. Памяні, Гаспадзі, раней спачылых айцоў і братоў нашых і ўпакой іх там, дзе з'яе святло аблічча Твайго. Памяні, Гаспадзі, братоў нашых паланёных і вызвалі іх ад усякае бяды. Памяні, Гаспадзі, ахвярадаўцаў і добрачынцаў у святых Тваіх цэрквах, задаволь іх прашэнні, якія вядуць да спасення, і дай ім жыццё вечнае. Памяні, Гаспадзі, і нас, прыгнечаных, і грэшных, і недастойных рабоў Тваіх, і прасвятлі наш розум святлом пазнання Цябе, і скіруй нас на шлях заповедзяў Тваіх па малітвах Прачыстай Уладычыцы нашай Багародзіцы і Вечнадзевы Марыі і ўсіх Тваіх святых, бо Ты благаслаўлены на векі вякоў. Амінь.

## *Спавяданне грахоў штодзённае*

Спавядаю Табе, Госпаду Богу майму і Тварцу, у Святой Троицы Адзінаму, славімаму і пакланяемаму Айцу, і Сыну, і Святому Духу, усё маё грахі, якія зрабіў я ва ўсе дні жыцця майго, і ў кожную гадзіну, і ў цяперашні час, і ў мінулыя дні і ночы, учынкам, словам, думкаю, аб'ядзеннем, п'янствам, тайнаядзеннем, пустаслоўем, маркотаю, лянотаю, прэрчаннем, непаслухмянасцю, паклёпамі, асуджэннем, нядбайнасцю, самалюбствам, сквапнасцю, крадзяжамі, падманам, атрыманнем нячыстых прыбыткаў, хабарніцтвам, хцівасцю, зайздрасцю, гневам, злапамятнасцю, нянавісцю, карыстальюбствам і ўсімі маімі пачуццямі: зрокам, слыхам, нюхам, смакам, дотыкам і іншымі маімі грахамі, як душэўнымі, так і цялеснымі, якімі я Цябе, Бога майго і Тварца, угнявіў і бліжняга майго пакрыўдзіў; шкадуючы аб гэтым, я прызнаю сябе вінаватым перад Табою, Богом маім, і маю жаданне пакаяцца; толькі, Гаспадзі Божа мой, памажы мне, са слязьмі пакорліва малю Цябе; мінулыя саграшэнні маё міласэрнасцю Тваёю прабач мне і вызвалі ад усіх іх, што я выказаў перад Табою, бо Ты Добра і Чалавекалюбны.

## *Калі адыходзіш да сну, гавары:*

У руці Тваёй, Гаспадзі Ісусе Хрысце, Божа мой, аддаю дух мой. Ты ж мяне благаславі, Ты мяне памілуй і жыццё вечнае дай мне. Амінь.